

# Kuluttajahintaindeksi

Konsumentprisindex

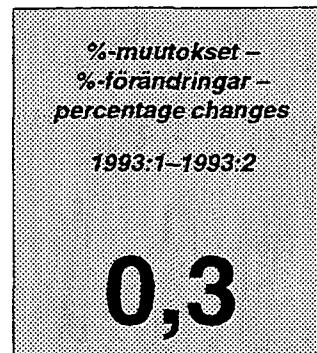
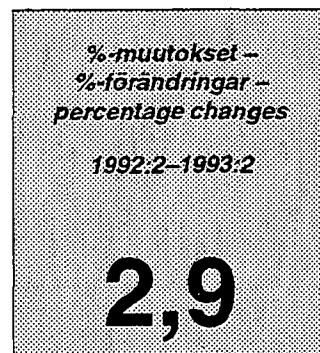
Consumer price index

1993, Helmikuu – Februari – February

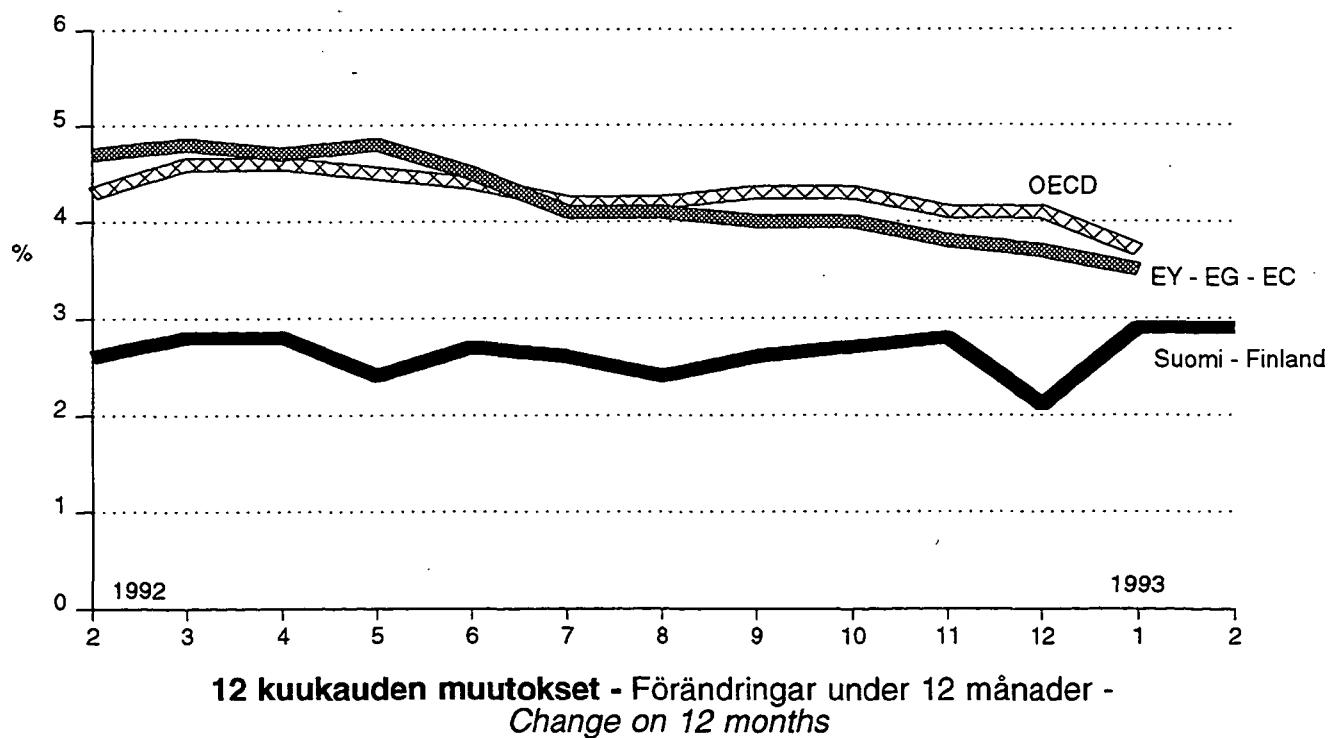
Julkaisuvissa klo 8.00  
Får publiceras kl. 8.00  
May be released at 8.00 a.m.

15.3.1993

**Kuluttajahintaindeksi** 1990=100 **109,5**  
Konsumentprisindex  
*Consumer price index*



**Elinkustannusindeksi** 1951:10=100 **1 359**  
Levnadskostnadsindex  
*Cost-of-living index*



## Inflaatio 2,9 prosenttia

Kuluttajahintojen nousuvauhti pysyi helmikuussa ennallaan. Helmikuun inflaatio oli 2,9 prosenttia.

Suomen inflaatio on edelleen kansainvälisti verrattuna alhainen. EY-maiden keskimääräinen inflaatio oli tammikuussa 3,5 prosenttia. Ruotsin inflaatio nousi joulukuun 1,9 prosentista 4,7 prosenttiin tammikuussa.

Kuluttajahintaindeksi nousi tammikuusta helmikuuhun 0,3 prosenttia. Eniten indeksiä nostivat markan devalvoitumisen aiheuttamat hinnankorotukset sekä alkoholi-juomien hintojen nousu.

Markan devalvoituminen nosti erityisesti bensiiniin, kevyen polttoöljyn, uusien henkilöautojen sekä auton varaosien hintoja. Helmikuun alusta nousivat oluen ja eräiden tuontialkoholijuomien vähittäismyynti- ja tarjoiluhinnat.

Alennusmyyntien päättyminen nosti vaatteiden hintoja. Helmikuun indeksiä nostivat lisäksi mm. valmis- matkojen, hedelmien sekä vuokrien hinnannousut. Banaanin hinta nousi tammikuusta 32,5 prosenttia.

Vuoden alun peruskoron lasku alensi helmikuun indeksiä hieman yli 0,1 prosenttia. Asuntolainakannan keskikorko aleni 12,3 prosentista 11,8 prosenttiin. Käytettyjen autojen hintojen pieni lasku alensi myös indeksiä. Lihan ja lihatuotteiden hinnat laskivat helmikuussa 1,1 prosenttia.

Vuoden aikana ovat eniten kallistuneet liikennemenoit, 7,3 prosenttia. Ravinto on halventunut 1,2 prosenttia.

## Inflation 2.9 per cent

Consumer prices continued to rise at a steady pace in February, the rate of inflation in Finland being 2.9 per cent.

The rate of inflation in Finland is still low by international comparison. In January the average inflation in the EC countries was 3.5 per cent. In Sweden it rose from 1.9 per cent in December to 4.7 per cent in January.

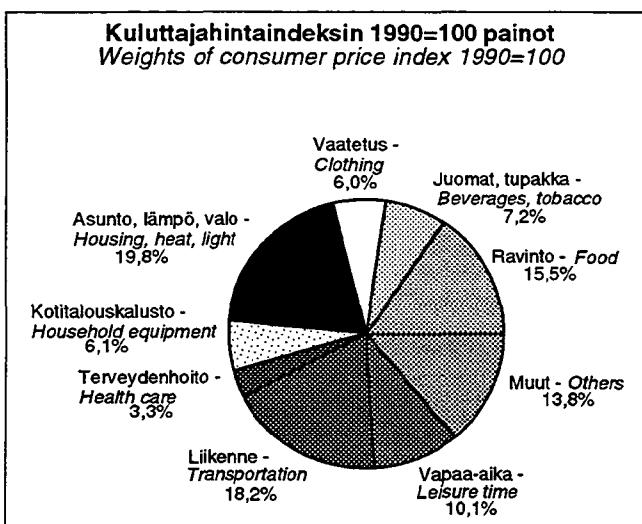
The consumer price index rose by 0.3 per cent from January to February, due in particular to the price increases caused by the devaluation of the Finnish mark and the rise in the prices of alcoholic beverages.

The devaluation of the Finnish mark was reflected especially in the higher prices of petrol, light fuel oil, new cars and spare parts for cars. The retail and restaurant prices of beer and certain imported alcoholic beverages rose at the beginning of February.

The end of the sales season raised the prices of clothes. The February index was further raised by rises in the prices of e.g. package tours, fruits and rents. The price of bananas was 32.5 per cent up in January.

The drop in the base rate at the beginning of the year lowered the February index by just over 0.1 per cent. The average interest on housing loans fell from 12.3 to 11.8 per cent. The slight drop in the prices of second-hand cars also lowered the index. The prices of meat and meat products fell 1.1 per cent in February.

Transportation expenses have risen most of all during the year, by 7.3 per cent. Food prices have dropped 1.2 per cent.



**Kuluttajahintaindeksi (1990=100) hyödykeryhmittäin –  
Konsumenterprisindex (1990=100) efter varugrupp –  
Consumer price index (1990=100) by commodity groups**

		Kokonaisindeksi Totalindex <i>Overall index</i>		0	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Paino – Vikt – Weight</b>		1000	155	72	60	198	61	33	182	101	138	
1990		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1991		104,3	102,9	109,0	104,0	101,9	103,9	108,6	103,8	104,0	107,1	
1992		107,4	102,8	113,7	107,6	102,5	107,2	120,5	107,3	110,1	111,0	
1992	I	106,1	103,7	112,9	102,3	102,0	106,3	118,2	105,1	106,9	110,3	
	II	106,4	103,8	112,9	104,8	102,1	106,6	118,2	105,5	107,3	110,1	
	III	106,7	104,0	112,8	107,7	101,2	106,8	118,3	105,6	109,9	110,4	
	IV	107,2	104,3	112,8	108,8	101,5	107,4	120,1	106,6	109,9	110,4	
	V	107,3	103,9	112,8	108,3	102,5	107,5	120,1	106,3	109,9	110,7	
	VI	107,7	103,4	112,8	107,6	103,3	107,6	120,1	107,9	110,1	111,1	
	VII	107,4	102,6	112,9	105,1	103,2	107,4	122,1	107,8	110,6	110,5	
	VIII	107,2	102,0	112,7	106,6	103,2	107,5	122,1	106,8	110,7	110,6	
	IX	107,9	101,9	115,2	108,7	102,9	107,6	122,1	107,7	111,1	112,0	
	X	108,2	101,2	115,3	109,8	103,2	107,1	121,5	109,2	111,5	112,3	
	XI	108,3	101,2	115,3	110,7	103,3	107,6	121,5	109,3	111,7	112,1	
	XII	108,0	101,3	115,4	110,6	101,7	107,4	121,5	109,5	111,8	111,9	
1993	I	109,1	102,7	115,5	107,5	102,8	108,3	126,0	112,3	112,2	112,6	
	II	109,5	102,6	116,6	109,3	102,7	108,5	125,8	113,2	112,3	112,8	
<b>Vuosimuutokset, % – Ändringar på årsnivå, % – Change on one year, %</b>												
1991		4,3	2,9	9,0	4,0	1,9	3,9	8,6	3,8	4,0	7,1	
1992		2,9	-0,1	4,3	3,5	0,6	3,2	11,0	3,4	5,8	3,7	
<b>12 kuukauden muutokset, % – Ändringar månadsvis, % – Change on 12 months, %</b>												
1992	I	3,0	1,6	4,1	3,7	0,1	4,1	12,3	2,5	4,7	4,4	
	II	2,9	1,8	4,0	4,1	0,1	3,3	12,3	2,1	4,9	3,5	
	III	3,0	1,2	3,8	4,0	0,5	3,5	10,5	1,9	6,9	3,4	
	IV	3,0	0,9	3,9	3,9	0,7	3,7	11,1	2,3	6,5	3,2	
	V	2,6	0,8	3,8	3,1	0,0	3,7	10,4	1,8	6,4	2,9	
	VI	3,0	0,3	3,8	2,5	1,2	3,5	8,5	3,4	6,1	3,3	
	VII	2,9	-0,9	3,9	2,5	1,0	3,3	10,3	3,6	6,8	3,7	
	VIII	2,8	-0,8	3,7	3,2	1,0	3,2	10,3	3,0	6,2	3,6	
	IX	3,1	-0,8	6,0	4,2	0,9	3,0	10,3	3,3	5,8	4,1	
	X	3,2	-1,2	6,0	2,8	0,6	2,3	9,0	5,6	5,2	4,2	
	XI	3,1	-1,7	6,0	3,3	0,6	2,3	9,0	6,3	5,3	3,4	
	XII	2,3	-2,1	2,1	4,2	0,2	2,1	9,1	4,8	5,2	2,3	
1993	I	2,9	-1,0	2,3	5,1	0,8	1,9	6,6	6,8	5,0	2,1	
	II	2,9	-1,2	3,2	4,4	0,5	1,8	6,4	7,3	4,6	2,5	
<b>Kuukausimuutos, % – Månadsförändring, % – Change on one month, %</b>												
1993:1-1993:2		0,3	-0,1	0,9	1,7	-0,2	0,2	-0,2	0,8	0,1	0,2	

**HYÖDYKERYHMÄT – VARUGRUPPER – COMMODITY GROUPS**

0 = Ravinto  
1 = Juomat ja tupakka  
2 = Vaatetus ja jalkineet  
3 = Asuminen, lämpö ja valo  
4 = Kotitalouskalusto ym.  
5 = Tervyden- ja sairaudenhoito  
6 = Liikenne  
7 = Vapaa-aika,virkistys ja koulutus  
8 = Muut tavarat ja palvelut

0 = Föda  
1 = Drycker och tobak  
2 = Beklädnad och skodon  
3 = Boende, värme och lyse  
4 = Hushållsinventarier m.m.  
5 = Hälsa- och sjukvård  
6 = Samfärdsel  
7 = Fritid, rekreation och utbildning  
8 = Övriga varor och tjänster

0 = Food  
1 = Beverages and tobacco  
2 = Clothing and footwear  
3 = Housing, heating and lighting  
4 = Household equipment etc.  
5 = Health and medical care  
6 = Transportation  
7 = Leisure time, recreation and education  
8 = Other goods and services

# Elinkustannusindeksi kuukausittain – Cost-of-living index

Lokakuu 1951=100 – October 1951=100

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	100	100	—
1952	102	101	101	101	101	101	101	101	101	102	102	102	101
1953	102	103	103	103	103	103	103	103	103	104	103	102	103
1954	104	104	103	104	104	103	104	104	104	104	98	98	103
1955	98	98	98	99	99	99	99	100	100	101	101	101	100
1956	104	107	108	108	110	110	111	112	113	113	118	118	111
1957	120	120	120	121	122	122	124	125	126	127	127	128	124
1958	129	130	130	132	133	132	132	132	132	132	133	133	132
1959	133	133	133	132	133	133	133	133	134	136	136	136	134
1960	136	136	137	138	138	138	139	138	138	139	140	140	138
1961	140	140	140	140	140	140	140	140	140	141	142	142	141
1962	143	143	144	145	146	146	148	148	148	150	150	150	147
1963	150	151	151	153	153	153	154	154	156	158	158	158	154
1964	164	165	167	169	170	170	170	171	172	173	173	174	170
1965	175	175	176	177	177	178	179	179	179	180	180	180	178
1966	181	181	182	183	184	184	185	186	187	188	189	189	185
1967	191	192	192	193	193	194	195	195	197	198	202	203	195
1968	205	207	210	211	211	213	213	213	214	215	215	215	212
1969	215	215	214	216	216	217	217	217	218	218	218	218	217
1970	220	221	221	222	222	222	223	223	224	224	225	225	223
1971	228	229	231	232	233	237	239	241	243	243	244	245	237
1972	242	245	247	251	253	254	256	257	259	260	262	262	254
1973	265	267	269	272	277	280	288	292	295	297	299	303	284
1974	305	314	317	324	328	329	335	340	348	351	353	354	333
1975	364	369	375	383	387	388	394	399	405	411	415	418	392
1976	426	432	436	440	441	442	450	456	460	465	468	469	449
1977	476	482	489	493	500	506	510	518	520	522	524	525	506
1978	526	532	533	536	544	544	545	547	551	554	557	556	544
1979	560	567	571	576	578	582	585	588	593	596	601	604	583
1980	611	620	626	638	645	648	651	660	669	676	682	686	651
1981	693	699	708	717	727	731	734	736	745	752	752	755	729
1982	767	771	780	786	799	800	806	804	806	809	812	823	797
1983	830	834	839	849	860	871	875	876	881	883	891	890	865
1984	898	902	908	914	924	926	929	933	939	944	944	945	925
1985	955	959	968	973	983	985	986	987	989	990	991	992	980
1986	999	1 003	1 005	1 009	1 013	1 018	1 019	1 021	1 021	1 024	1 024	1 025	1 015
1987	1 035	1 039	1 044	1 049	1 050	1 053	1 053	1 056	1 060	1 062	1 062	1 063	1 052
1988	1 075	1 078	1 084	1 092	1 101	1 107	1 106	1 109	1 119	1 120	1 123	1 132	1 104
1989	1 137	1 143	1 156	1 167	1 171	1 182	1 181	1 182	1 195	1 199	1 199	1 205	1 177
1990	1 223	1 228	1 232	1 239	1 245	1 248	1 250	1 256	1 262	1 266	1 266	1 264	1 248
1991	1 283	1 290	1 291	1 296	1 302	1 301	1 300	1 302	1 304	1 306	1 307	1 313	1 300
1992	1 320	1 323	1 327	1 332	1 333	1 336	1 334	1 332	1 337	1 342	1 344	1 340	1 333
1993	1 354	1 359											

Elinkustannusindeksi kehittyy samalla lailla kuin kuluttajahintaindeksi. Yli viiden vuoden tarkasteluissa on suositeltavaa käyttää elinkustannusindeksia. Lyhyemmissä tarkasteluissa käytetään kulloinkin tuotettaa virallista kuluttajahintaindeksia. Kuluttajahintaindeksin vanhempien sarjojen pistelukuja saa Tilastokeskuksesta, puh. (90) 17 341/kuluttajahinnat.

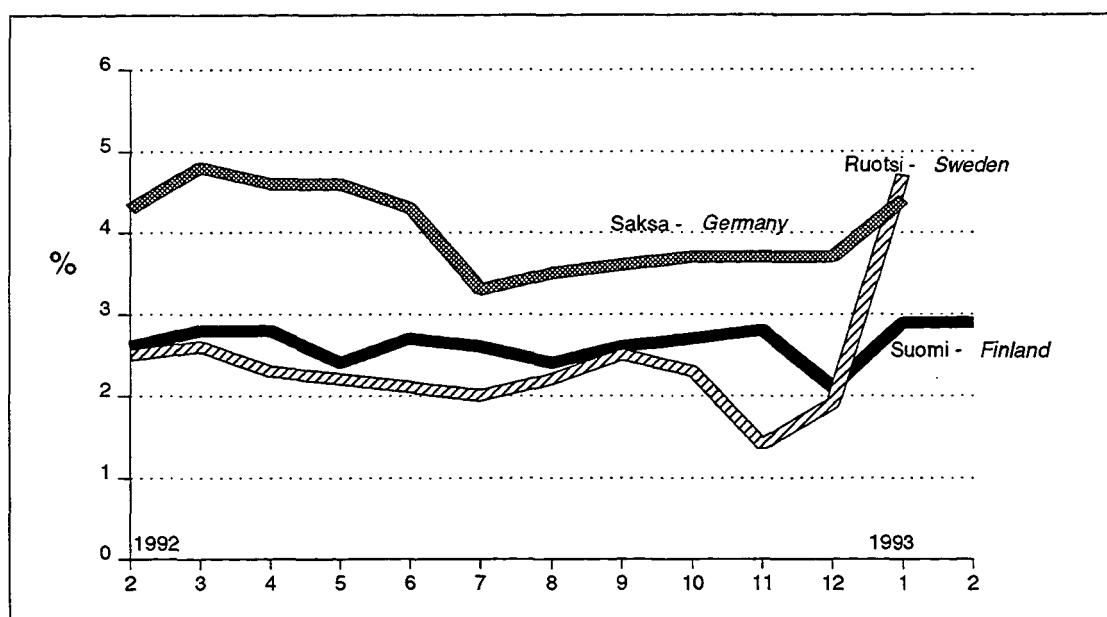
The cost-of-living index develops in the same way as the consumer price index. In examinations extending over five years it is recommended to use the cost-of-living index. In shorter examinations use is made of the official consumer price index produced for the time in question. Index figures of the older series of the consumer price index may obtained from Statistics Finland, tel. (90) 17 341/ consumer prices.

**Kuluttajahintaindeksin 12 kuukauden muutokset**  
*12-month changes in the consumer price index*

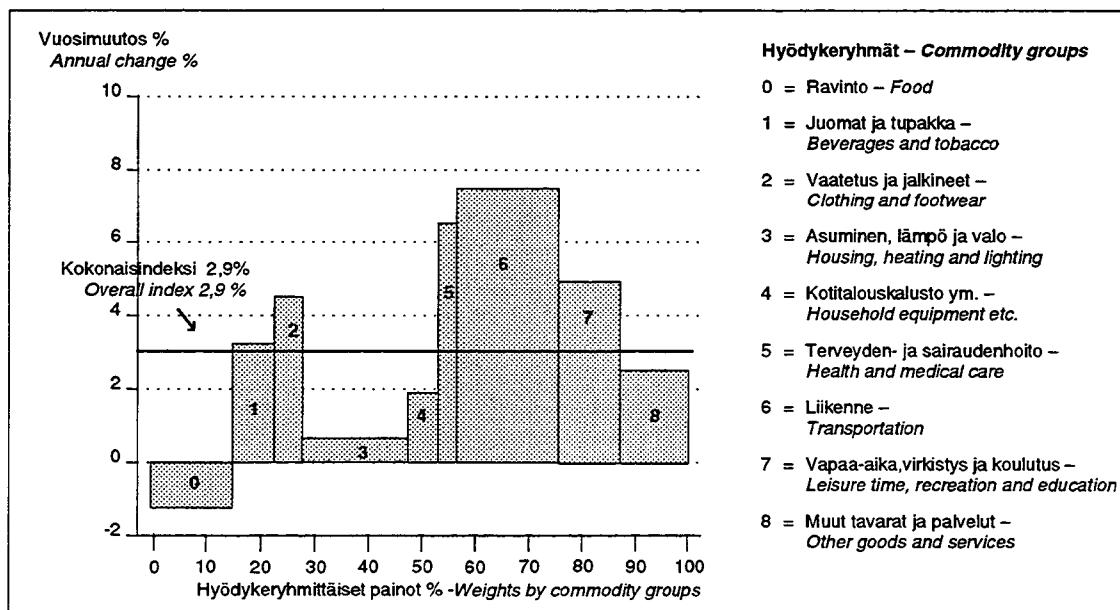
	1991:11– 1992:11 %	1991:12– 1992:12 %	1992:1– 1993:1 %
Suomi – Finland	2,8	2,1	2,9
Ruotsi – Sweden	1,4	1,9	4,7
Norja – Norway	2,2	2,2	2,5
Tanska – Denmark	1,4	1,5	1,5
Saksa – Germany	3,7	3,7	4,4
Iso-Britannia – United Kingdom	3,0	2,6	1,7
OECD-Eurooppa – OECD Europe	6,7	6,7	-
Yhdysvallat – United States	3,0	2,9	3,3
Japani – Japan	0,7	1,2	1,3
OECD kokonaan – OECD total	4,1	4,1	3,7
EY-maat – EC	3,8	3,7	*3,5

\* Ennakkotieto – *Preliminary data*

**Kuluttajahintojen 12 kuukauden muutokset**  
*12-month changes in consumer prices*



## Kuluttajahintojen 12 kuukauden muutokset 12-month changes in consumer prices



**Pylvään leveys kuvailee hyödykeryhmän painoa kuluttajahintaindeksissä**  
**The width of the column describes the weight of the commodity group in the consumer price index**

### Kuluttajahintaindeksillä laskeminen

**Montako prosenttia on ravannon hinta noussut syyskuusta 1992 tammikuuhun 1993?**

Pisteluvut                    1992:9 101,9  
                                 1993:1 102,7

$$\frac{102,7-101,9}{101,9} \times 100 = 0,8\%$$

**Vuonna 1980 500 mk maksanut tuote muutettuna vuoden 1992 rahaan.**

Elinkustannusindeksi    1980        651  
                                 1991        1333

$$\frac{1333}{651} \times 500 = 1\,023,81 \text{ mk}$$

### How to use the consumer price index

**How many per cent has the price of food risen from September 1992 to January 1993?**

Index points                    1992:9 101,9  
                                 1993:1 102,7

$$\frac{102,7-101,9}{101,9} \times 100 = 0,8\%$$

**The price of a product that cost FIM 500 in 1980 as converted to 1992 money.**

Cost-of-living index        1980        651  
                                 1991        1333

$$\frac{1333}{651} \times 500 = \text{FIM } 1\,023,81$$

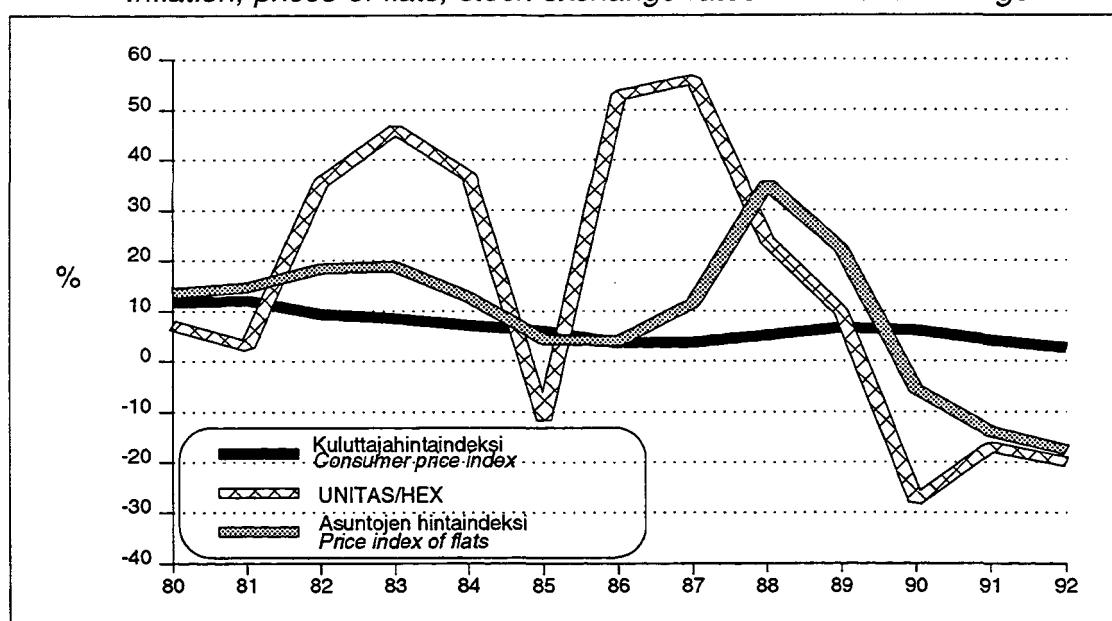
# Tietoa hintakehityksestä – prosenttimuutos edellisestä vuodesta – Price developments

Vuosi ja kuukausi <i>Year and month</i>	Kuluttaja- hinta- indeksi <i>Consumer price index</i>	Asuntojen hinta- indeksi <i>Price index for owner occupied flats on the secondary market</i>	Asunto- lainan keski- korko % <i>Average interest rates of housing loans %</i>	Ansio- taso- indeksi <i>The index of wage and salary earnings</i>	Tukku- hinta- indeksi <i>Whole- sale price index</i>	Vienti- hinta- indeksi <i>Export price index</i>	Tuonti- hinta- indeksi <i>Import price index</i>	Rakennus- kustannus- indeksi <i>Building cost index</i>	HEX- indeksi <i>The Helsinki stock exchange index</i>
1990	6,6	-5,6	11,22	9,2	3,3	-0,3	1,0	7,2	-27,1
1991	4,1	-14,0	11,59	6,4	0,5	-1,5	0,6	2,2	-27,7
1992	2,6	-17,6	12,08	1,9 <sup>1)</sup>	2,2	5,0	7,2	-1,8	-19,8
1992 I	2,9		11,74		0,9	3,0	4,8	-0,4	-6,5
II	2,6		11,74		1,2	3,1	6,8	-0,2	-5,0
III	2,8	-13,4	11,76	3,6 <sup>1)</sup>	1,4	3,7	6,4	-0,6	-21,4
IV	2,8		11,79		1,9	4,0	6,9	-1,4	-29,2
V	2,4		12,22		2,1	4,7	6,8	-1,9	-20,7
VI	2,7	-16,7	12,26	1,9 <sup>1)</sup>	2,4	4,8	7,0	-2,6	-23,5
VII	2,6		12,27		2,4	5,3	5,4	-2,4	-26,5
VIII	2,4		12,33		2,1	4,2	4,4	-2,7	-35,2
IX	2,6	-19,0	12,38	1,1 <sup>1)</sup>	2,5	6,7	7,5	-2,4	-37,0
X	2,7		12,42		3,2	8,1	10,7	-2,1	-23,1
XI	2,8		12,40		3,5	8,4	9,7	-2,2	-2,7
XII	2,1	-19,0	12,33	0,8 <sup>1)</sup>	3,1	4,3	10,1	-2,2	7,4
1993 I	2,9		11,84		3,2	4,3	8,9	-1,2	2,7

<sup>1)</sup> ennakkotieto – *preliminary data*

Lähete – Sources: Asuntojen hintatilasto, TK – *Housing price statistics, Statistics Finland*; Suomen Pankki – *Bank of Finland*; Ansiosaindeksi – *Index of wage and salary earnings*; Tuottajahintaindeksit – *Producer price indices*; Rakennuskustannusindeksi – *Building cost index*; Helsingin Arvopaperipörssi – *Helsinki Stock Exchange*

## Inflaatio, asuntojen hinnat ja pörssikurssit, 12 kuukauden muutos Inflation, prices of flats, stock exchange rates – 12 month change





PL-PB 504  
00101 Helsinki-Helsingfors

**16 h**

SVT Suomen Virallinen Tilasto  
Finlands Officiella Statistik  
Official Statistics of Finland

Statistics Finland

Consumer price index  
February 1993

Tiedustelut – Förfångningar – Inquiries:

Arja Kinnunen  
Jussi Pekkarinen  
(90) 17 341

Uusin indeksi automaattisesta  
puhelinvastaajasta (90) 1734 3222  
Automatisk telefonsvarare med  
senaste index (90) 1734 3333

## Tilastokeskus kouluttaa

### KULUTTAJAHINTAINDEKSI 24.3.1993

Tilastokeskuksen koulutustilat, Helsinki

#### Tavoite

Kurssin tarkoituksena on kertoa Kuluttajahintaindeksin ennustamisen ja analysoinnin parissa työskenteleville indeksin tarkempi tekeminen, rakenne ja käyttäytyminen.

Lisäksi kurssilla käsitellään Kuluttajahintaindeksin kansainvälistä vertailukelpoisuutta.

#### Kenelle

Tilaisuus on tarkoitettu tutkimuslaitoksissa, pankeissa sekä valtion virastoissa ja laitoksissa indeksejä seuraaville henkilöille.

#### Kurssimaksu

Kurssimaksu on 500 mk osallistujalta ja se laskutetaan koulutustilaisuuden jälkeen. Maksu sisältää oppimateriaalin ja kahvin. Kurssi kestää puoli päivää.

#### Tiedustelut

Marja-Leena Honkamaa (90) 1734 3461  
Arja Kinnunen (90) 1734 3479

#### Ilmoittautuminen ja ohjelmatilaukset

Merja Pispala (90) 1734 3471  
Pirjo Väkeväinen (90) 1734 3482

**ILMOITTAUTUMINEN 19.3.1993 MENNESSÄ.**

Julkaisujen myynti:

Försäljning:

Hinta — Pris

Tilastokeskus  
PL 504  
00101 Helsinki  
Puh. (90) 173 41

Statistikcentralen  
PB 504  
00101 Helsingfors  
Tel. (90) 173 41

25 mk

ISSN 0784-820X